

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 14

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**BULLETIN POLYTECHNIQUE**

Organ des  
schweizerischen  
Ingenieur-  
und  
Architecten-  
Vereins

Herausgegeben  
von  
**A. Waldner**  
Ingenieur.

Organ der  
Gesellschaft  
chem. Studirender  
des  
Eidg. Polytech-  
nikums

EISENBAHN      CHEMIN DE FER

Zeitschrift für Bau- und Verkehrswesen.

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 8. April 1882.

N<sup>o</sup>. 14.

Abonnements auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagshandlung **Orell Füssli & Co.** direct abonniert werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

Annoncen: Viergespaltene Zeile 30 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelseite 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer“ paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs **Orell Füssli & Co.** à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12. 50 pour l'Étranger. Prix du numéro 1 fr.

Annonces: Prix pour la petite ligne 30 cts. La petite ligne sur la première page 50 centimes.

PATENT-  
BUREAU  
E. BLUM, ZÜRICH

(1068)

gegründet: 1878

Société Anonyme des  
**Usines et Moulins**  
Bornu à la Sarraz (Vaud).  
Farines et Sons.  
Bois de charpente.  
Planches, Lattes etc. [H. 5539 X  
**Mouture et Sciage à Façon**

PATENT-  
BUREAU  
J. Brandt & G. W. v. Nawrocki  
Civil-Ingenieure  
BERLIN W., Leipziger-Str. 124.

(137921)

**Nivellir-Instrumente,**  
sowie alle geodätischen Instru-  
mente liefert in solider u. exacter  
Ausführung nach eigenen bewähr-  
ten Constructionen die mathema-  
tisch mechanische Werkstätte von  
**G. Coradi in Zürich, Schipfe 53.**  
Reparaturen aller geodätischen In-  
strumente werden bereitwilligst über-  
nommen und solid und preiswürdig  
ausgeführt. (3909)

**Patent- u. Techn. Bureau**  
von **Karl Müller,**  
diplomirtem Civilingenieur,  
Freiburg in Baden. (c 3902)

GANZ & Comp.

**Eisengiesserei und Maschinen-  
Fabriks-Actien-Gesellschaft**  
in Ofen und Ratibor.  
Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisen-  
bahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbe-  
standtheile. Vertretung in dieser Branche  
bei den Herren (3849)  
**H. Kaegi & Co., Winterthur.**

Reproduction de Dessins  
Papiers au Ferro-Prussiate  
**MARION FILS ET CIE.**  
14, Cité Bergère, Paris  
Prix-courants et instructions en-  
voyés franco sur demande. (c 3896)

(3919)

BUREAU  
PATENT-  
ANGELEGENHEITEN  
BESORGUNG U. VERWERTUNG  
VON PATENTEN IN ALLEN LÄNDERN  
**J. BRANDT, Civil-Ing.**  
BERLIN, W. Königgrätzerstr. 131  
gegenüber dem Kaiserl. Patent-Am.

(1873)

Fabrique Suisse  
de **Dynamite** 3899  
ISLETEN près FLUVELÉN (Uri)

Dynamite

Gelatine explosive de Nobel

S'adresser  
pour toutes les informations  
ou demandes au  
Directeur de la fabrique  
**Isleten**

FREI & SCHMID  
ZÜRICH.

Lager aller bekannten Cemente.  
Cementwaaren-Fabrik.  
Garantirte Ausführung  
sämtlicher Arbeiten.  
Coutante Conditionen.

(3936)

Feldschmieden

mit Windfögel-Gebläse liefert  
billigt (3869)  
**H. Uehlinger,**  
mech. Werkstätte Schaffhausen.

Jedermann  
sollte sich den Katalog der  
**Permanenten Ausstellung**  
Rhone 1, Genf,  
Uhren, Bijouterien, Musikwerke  
etc. etc.  
kommen lassen, welcher gratis und  
franco versendet wird. (H 2760 X)

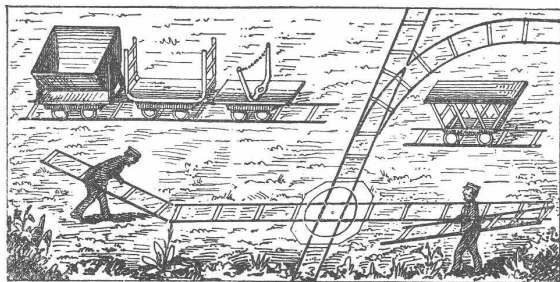
PATENT-  
& TECHNISCHES  
BUREAU  
REICHARD & C<sup>o</sup>.  
III. MARKERGASSE, 17.  
WIEN.

(3900)

Ein Bauführer

mit den besten Zeugnissen und  
Referenzen über seine Leistungen  
sucht eine passende Anstellung.  
Derselbe ist im Eisenbahn- und  
Betonbau, überhaupt in Wasser-  
bauten erfahren und könnte per  
Ende April eintreten, event. auch  
früher oder später.  
Offerten unter Chiffre H 1196 Q  
befördern **Haasenstein & Vogler in  
Basel.** (H 1196 Q)

EHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG



Tragbare und fixe Rollbahnen  
eigenen Systems. (3886)

Billigste Preise

Schweiz. Fabricat

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT 30 JAHREN

WELTAUSSTELLUNG VON 1878  
GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGION

TRANSPORTEUR DECAUVILLE

PATENTIRT IN FRANKREICH,  
IN DEUTSCHLAND, ETC.

TRANSPORTABLE EISENBAHN

AUGENBLICKLICH GELEGT

IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN, VON DER ENGLISCHEN  
BELGISCHEN, NIEDERLÄNDISCHEN, RUSSISCHEN UND  
FRANZÖSISCHEN REGIERUNG ANGENOMMEN. IN  
TURKESTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET

AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTTEN VON DECAUVILLE AINE  
IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH

EINSENDUNG ZUR PROBE

1420 BESTELLUNGEN  
IN 5 JAHREN

MAN NÜTZE SICH  
VOR NACHAHMUNGEN

IN BETRIEB  
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRICHE KATALOG MIT  
DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLANGEN  
FRANCO ZUGESANDT

(3884)

DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.